客(四縣)/科技健康/☆☆★★

種牙齒

「消毒、麻醉好了,續下來,愛弇手術布仔在您个面項,毋會影響您敨氣,請毋使緊張。 好,這下開始手術,係有麼个毋鬆爽,請黏時表示一下。」醫生摎牙倉肉割開、掀開來,捱完 全無感覺。機器在牙槽骨鑽空仔,幼鑽頭、細鑽頭,緊量、緊換,就像人鑽空仔釘楯仔共樣, 噠噠噠噠噠、噠噠噠噠噠,嗬,噠拗蠻久!包尾,人工牙根鎖緪,牙倉肉攣起來。「好了,兩 禮拜後來拆線。」前前後後搣忒歸點鐘仔,麼人講一下仔就好?騙人!

好得醫生講,吾牙槽骨還異健,毋使補骨,省一筆錢,算有安慰著兜仔該兩片痠軟个牙 鉸。金皙皙个人工牙根,愛亮相幾久?請耐心等,等人工牙根在牙槽骨生核,盡少愛四、五 個月,到該央時,正做得鬥靚靚个假牙齒。

牙齒還硬確確仔,恁打爽拿來挷忒?「噢嗬,這支蛀忒深了,無救。」醫生恁樣講,就算 較捨佢毋得,乜愛挷。恁見笑,蛀牙也好講!唉,無講,您毋知人哪痛!後生人个牙倉肉大 體較康健,一般都對牙齒面蛀往下,吂蛀到牙本質就一大空了,戇戇人乜知好補。上歲个人, 牙倉肉多多少少仔倒跔,牙腳較顯,恬恬肅肅,佢就對側膁面蛀落去。該位个牙面薄薄仔, 一蛀就偎近牙根兩片个神經、血管,毋單淨閒時食燒食冷痠軟痛,發炎起來還會痛到人颼颼 颼颼喊阿姆哀,醫生講「無救、無救」,吾心肝肚乜捨佢毋得還痛錢咧。

故所,偲兜每半年邊仔就好去分醫生檢查一到牙齒,一支支仔巡清楚,哪支有爭差著个 就好遽遽救佢。洗牙齒,也做得摎閒時無搓淨个牙斑菌、牙結石清淨,正毋會變到牙周病。 怕會摎牙齒洗壞忒?牙齒比骨頭較硬、洗牙機緊來緊進步,無恁戇會摎人个牙齒洗壞。醫牛 還講,多噍粗食、少食忒幼秀个食品,牙齒、牙槽骨會較康健,較毋會壞到愛挷牙齒。牙齒 係分人挷忒,就算搭牙橋、抑係種牙齒補倒轉去,還係會影響著牙倉肉、牙槽骨个穩固。

總講,偶兜平常時就愛好好保護自家个牙齒,牙齒種到較好,還係無自家原本个好。

作者:彭瑞珠

☆詞彙學習☆

【釘楯仔】dang´dun`e`:打樁。

【牙本質】nga bun ziid: 象牙質,牙本質。

【噠噠噠噠噠】da da da da:噠噠聲,形 【颼颼颼颼】xiuˇ xiuˇ xiu xiu:原指風聲, 容規律的機器聲響。

這裡用來形容一陣陣牙痛的感覺。

【牙鉸】ngaˇgau:牙關。

【牙橋】nga kieu : 牙橋。以缺牙的前後牙 做支撐,做三至四顆相連的假牙。

【金皙皙】gim´xi xi:亮金金。

☆文法學習☆

【捨牙齒毋得】sa`ngaˇcii`mˇded`:對牙齒難以割捨。「捨+N 編+毋得」,表對 N 編難 以割捨,捨不得與N細分離。

例 1:佢捨錢毋得,較想食乜毋盼得買。(他對錢難以割捨,再怎麼想吃也捨不得買。)

例 2: 佢想出國讀書,毋過又捨阿姆毋得。(他想出國念書,可是又捨不得與母親分離。)

《臺灣客家語常用詞辭典》:http://hakka.dict.edu.tw